iWALK

Welcome Guide

Amour Airbuds

BTA633

使用说明书 | Lisez le manuel | Manual d'utilisation
Bedienungsanleitung | Manuale d'istruzione
Manual de instrucciones | 사용설명서

产品 参数|Specifications | Parametres du produit | Produktparameter
Parametri del prodotto | Parámetros del producto|클라이언트 ㅡ

Product Name: Amour Airbuds
Model: BTA633
Charge Port: USB-C(5V 1.5A)
Wireless Charging: 5W
Charging Time: 1.5h
Charging Case weight: 35.5g
Earbud Dimension: 21mm*26mm*24mm
Charging Case Dimension: 61mm*42mm*26.5mm
Playtime: 5hr
Call time: 4h

Standby Time: 150h
Charging Case Battery: 55 mAh
Charging Case Battery Capacity: 400mAh
Speaker Sensitivity: 95dB±3dB
Earbud Battery: 40 mAh/3.7V 148mAh
Signal to Noise Ratio: ≥ 80dB
Frequency Range: 2.4GHz - 2.483GHz

Bluetooth version: Ver 5.0
Profile support: HFP,A2DP,AVRCP,HSP

翻译

1.英语/L
2.中国
3.中国台
4.阿拉伯语

5.阿拉伯语
6.中国
7.马来西亚语/ST
8.USA/L

开机/ 关机

开启状态：长按触摸感应区约3秒，耳机开机并响起三声“Ding”。
自动开机：打开充电盒，耳机自动开机，并响起三声“Ding”。
手动关机：长按触摸感应区3秒，并响起三声。
自动关机：耳机连续佩戴在耳朵上超过 2 分钟后自动关闭。充电盒内放置时间超过 10 分钟，自动关机。

蓝牙配对模式

1.自动开机状态
1 在左侧耳机和右侧耳机佩戴完毕后，配对模式将自动开启，并响起三声“Ding”。
2 打开手机蓝牙并搜索可用的“Amour Airbuds”，进行连接。连接成功后，您将会听到“Ding”。
3 现在您可以享受音乐了。

2.手动开机方式
1 长按触摸感应区3秒，耳机将开启并响起三声“Ding”。
2 耳机开启后，将其放回充电盒内，盖上盖子。
3 打开手机蓝牙并搜索可用的“Amour Airbuds”，进行连接。连接成功后，您将会听到“Ding”。

恢复出厂设置

长按耳机左侧和右侧，直到灯光闪烁两次，耳机进入配对模式，表示恢复出厂设置成功。

上一曲

双击左耳机，听到提示音“Ding”，完成操作。注：单声道模式仅支持双击佩戴于一侧的耳机。

下一曲

双击右耳机，听到提示音“Ding”，完成操作。

启动Siri/Google助手功能

长按左侧或右侧耳机，听到提示音“Ding”，完成操作。

接电话

单击耳机，接听电话。
通话时挂断一个电话，单击耳机。

拒接电话

单击耳机，听到提示音“Ding”，完成操作。

暂停/播放

单击左侧或右侧耳机，听到提示音“Ding”，完成操作。
注意：1 单击左侧耳机，即可切换至音乐前曲目，又新听到前曲时间，又新听到前曲前曲时间。（如在播放第一首曲目时，单击左侧耳机，将从播放列表中最后一首曲目开始播放。）
2 单击右侧耳机，即可切换至音乐下一曲。
3 单击左侧耳机，并随后单击右侧耳机，即可切换至音乐前曲。

耳机电量显示

1 当耳机放置在充电盒内时，充电指示灯将显示充电状态。
2 当耳机电量低于 20% 时，您会听到提示音“Ding”。
注意：当耳机佩戴时，您会收到有关电量状态的语音提示。

充电电量指示

单击左侧耳机，以确认充电盒的电量。
当前电量 > 75%：三个闪烁绿灯
电量75%-50%：两个闪烁绿灯
电量25%-50%：一个闪烁绿灯
电量25% 以下：闪烁红灯

为耳机及充电Charge the charging case/Laden Sie die Ladebox aufCharger le boîtier de chargeCargar la caja de cargaRicaricare la custodia/ 충전하기 — 충전 방법 ㅡ

Method 1: Connect the charging wire to the 5V A charger, and insert the USB-C charging port of the headset into the charging port. When the headset is fully charged, the charging case indicator flashes red lights, and the red light will gradually fade. Wait for 10 minutes, the charging case will automatically shut down.
Method 2: The bottom of the charging case has 2A wireless charging function. Users can use the wireless charger that meets the Qi standard for charge box charging.

Method 1: Connecte le câble de charge au chargeur 5V A et insère le port de charge USB-C du casque dans le port de charge. Lorsque le casque est complètement chargé, le boîtier de charge clignote avec des voyants rouges et le voyant rouge s'atténue progressivement. Attendez 10 minutes, le boîtier de charge s'éteint automatiquement.
Méthode 2: Le fond du boîtier de charge a une fonction de charge filaire 2A. Les utilisateurs peuvent charger le boîtier de charge en utilisant un chargeur sans fil conforme à la norme Qi.

Methode 1: Schließe das Ladekabel an das 5V 1A Ladegerät an und stecken Sie es dem USB-C Ladeschlitz des Headsets ein, um die Ladebox aufzuladen. Während des Ladevorgangs blinkt die Ladeboxanzeige rot und das rote Licht wird allmählich ausgeschaltet. Warten Sie 10 Minuten.
Methode 2: Der Boden des Ladeboxes hat die Funktion des drahtlosen 2A-Aufladens. Benutzer können die Ladebox mit einem drahtlosen Ladegerät aufladen, das dem Qi Standard entspricht.

Metodo 1: Inserisci il cavo di carica nel caricatore 5V 1A e inserisci la porta di carica USB-C della cuffia nella porta di carica. Quando la carica è completa, il caricatore inizia a lampeggiare con luci rosse e la luce rossa si attenua gradualmente. Attendere 10 minuti, la custodia di ricarica si spegne automaticamente.
Metodo 2: La alojamiento de la custodia de carga inalámbrica 2A en la parte inferior de la caja de carga. Los usuarios pueden cargar la caja de carga con un cargador inalámbrico que cumpla con el estándar Qi.

Metodo 1: Connettere il filo di ricarica al caricatore 5V1A e inserendo nella porta USB-C dell'utilizzo per ricarica. Il indicatore della custodia lampeggia rosso quando la ricarica è completa e la luce rossa si attenua gradualmente. Attendere 10 minuti, la custodia di ricarica si spegne automaticamente.
Metodo 2: Il fondo della custodia di ricarica ha la funzione di ricarica wireless 2A. Gli utenti possono caricare la custodia di ricarica con un caricatore wireless che soddisfa lo standard Qi.

충전 방법 1: 충전기 — 2 A 5V 1.5A 충전기에 충전 케이블을 연결하고 헤드셋의 USB-C 충전 포트를 충전 포트에 삽입합니다. 헤드셋이 완전히 충전되면 충전 케이블 표시등이 빨간 불빛을 깜빡이고 빨간 불빛이 점차 희미해집니다. 10 분 기다리십시오. 충전 케이블 표시등이 자동으로 꺼집니다.
충전 방법 2: 충전 케이블 하단에는 2A 무선 충전 기능이 있습니다. 사용자는 Qi 표준을 충족하는 무선 충전기를 사용하여 충전 케이블을 충전할 수 있습니다.

产品 信息|Specifications | Informations du produit | Produktinformationen | Informazioni sul prodotto | Información del producto|제품 정보

Product Information

Product Name:
Model:
Serial No.:
Date Code:

User's Information

Name:
Product Name:
Purchase Date:
Email:
Phone:
Address:
City:
State:
Postal Code:
Country:

(Please complete warranty card and send it to our factory warranty service)

Warranty card

Carte de garantie | Garantiekarte | Scheda di garanzia
Hoja de garantía | 保证卡 | 保証カード

Thank you for purchasing the IWALK product.
Please read the following carefully to avoid making them the liable of purchase within the warranty period free service will be provided to the seller. If the product fees are quickly problem/measuring warranty card with, distributors / offline stores and seller RMs.

Paid service customer will incur a repair charge as follows:
No valid warranty card or warranty card incomplete
No 50% or 50% incompatible with warranty card.
Damage caused by improper use, accidental impact or submerging product into water ect.)
Without the consent of IWALK, unauthorized disassemble the charge / attempted and charge to bottle do charge an unsuitable charger wire 5V combined 3 is some Q.

Methode 1: Schließen Sie das Ladekabel an das 5V / 1A Ladegerät an und stecken Sie es dem USB-C Ladeschlitz des Headsets ein, um die Ladebox aufzuladen. Während des Ladevorgangs blinkt die Ladeboxanzeige rot und das rote Licht wird allmählich ausgeschaltet. Warten Sie 10 Minuten.
Methode 2: Der Boden des Ladeboxes hat die Funktion des drahtlosen 2A-Aufladens. Benutzer können die Ladebox mit einem drahtlosen Ladegerät aufladen, das dem Qi Standard entspricht.

Metodo 1: Inserisci il cavo di carica nel caricatore 5V / 1A e inserisci la porta di carica USB-C della cuffia nella porta di carica. Quando la carica è completa, il caricatore inizia a lampeggiare con luci rosse e la luce rossa si attenua gradualmente. Attendere 10 minuti, la custodia di ricarica si spegne automaticamente.
Metodo 2: La alojamiento de la custodia de carga inalámbrica 2A en la parte inferior de la caja de carga. Los usuarios pueden cargar la caja de carga con un cargador inalámbrico que cumpla con el estándar Qi para cargar la caja de carga.

Methode 1: Connectez le fil de recharge au chargeur 5V1A et insérez le port de recharge USB-C du casque dans le port de recharge. Lorsque le casque est complètement chargé, le voyant du boîtier de recharge clignote avec des voyants rouges et le voyant rouge s'atténue progressivement. Attendez 10 minutes, le boîtier de recharge s'éteint automatiquement.
Methode 2: Le fond du boîtier de recharge a une fonction de recharge sans fil 2A. Les utilisateurs peuvent recharger le boîtier de recharge à l'aide d'un chargeur sans fil conforme à la norme Qi.

충전 방법 1: 충전기 — 2 A 5V 1.5A 충전기에 충전 케이블을 연결하고 헤드셋의 USB-C 충전 포트를 충전 포트에 삽입합니다. 헤드셋이 완전히 충전되면 충전 케이블 표시등이 빨간 불빛을 깜빡이고 빨간 불빛이 점차 희미해집니다. 10 분 기다리십시오. 충전 케이블 표시등이 자동으로 꺼집니다.
충전 방법 2: 충전 케이블 하단에는 2A 무선 충전 기능이 있습니다. 사용자는 Qi 표준을 충족하는 무선 충전기를 사용하여 충전 케이블을 충전할 수 있습니다.

保 修 卡

感谢您购买本公司的产品。
请产品保修期内使用以下注意事项，以免因保修期内出现问题，不予保修。
1.保修期内，因下列情况所造成的问题不在保修范围内：
2.不能出具有效产品保修卡的情况
3.保修期内，因下列情况造成的问题不在保修范围内：
(1)人为因素：如摔落、进水等，导致产品损坏
(2)自然
(3)未经IWALK公司授权擅自拆机
(4)使用不合格充电器或充电线
(5)其他因产品本身原因造成的问题除外

产品信息

产品名称
型号
序列号
生产日期

客户信息

姓名
产品名称
购买日期
邮箱
电话
地址
城市
州
邮编
国家

注意：请将保修卡寄回我们的保修部门。

FM-0324

Focus On True Value™

Service@IWALK.NET

US 888-9101(8:00-16:00 Pacific Time)
UK 0800-048-8754(9:00-17:00 Greenwich Time)
DE 0800-181-0665(9:00-17:00 Central Europe Time)

@IWALK.Store
@IWALK.Official

@IWALK.Official

UJO GLOBAL CO.,LTD.
Hong Kong | 12/F Building Lucky Plaza 315-319 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong
U.S. Office: 2255 Newport Blvd Newport Beach, CA 92663
Germany Office: Am Bonnenfeld 2 Ratingen, 40882 Ratingen, Germany
Poland Office: Ul. Ogrodowa 58 00-877 Warszawa, Poland
United Kingdom: 1 Mill Hill Square, Bury, Greater Manchester, Manchester
深圳市：第一产业园 B 栋第 2 层 | 深圳市 | GUANGDONG, CN
广州市：广州番禺区番禺区广州番禺区市桥街市桥大石大道，341021

CE FC RoHS Made in China

耳机连接蓝牙方式

初次使用

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

问题与解答|Questions and Answers/Questions et réponses|Fragen und Antworten Domande e Risposte

Q 如何把“Amour Airbuds”配对蓝牙？
A：请按照以下步骤，将您的耳机成功连接蓝牙设备：
1. 佩戴耳机并开启蓝牙：将耳机佩戴完毕后，耳机将自动开启并发出三声“Ding”。
2. 进入蓝牙设置：打开您的手机，进入蓝牙设置。
3. 搜索并连接：在蓝牙设置中搜索可用的“Amour Airbuds”，进行连接。连接成功后，您将会听到“Ding”。
4. 享受音乐：现在您可以享受您的音乐了。

Q：How to reset “Amour Airbuds”?
A:Please disconnect the Bluetooth, put the put the left and right headphones back into the charging Case and close the lid. Wait for 10 seconds, then open the lid and take out the left and right headphone are turned on, blue flash red, and reading is done.

Q：Comment réinitialiser le «Amour Airbuds» ?
A: Extra the headphones are transmitted via Bluetooth signals, in a strong magnetic field, the magnetic signal can interfere with such a signal, which causes the sound signal, and it is recommended to avoid using in such a strong magnetic field. If the sound is not clear, please try to move closer to the device and try again.

Q：Comment réinitialiser le «Amour Airbuds» ?
A：Coupler la connexion Bluetooth, remettre les écouteurs gauche et droit dans le boîtier de charge et fermez le couvercle, retirez les une fois que les indicateurs des écouteurs gauche et droit sont allumés, le réinitialisation est terminée.

Q Wie setzen Sie die Kopfhörer zurück?
A Die Kopfhörer werden über Bluetooth-Signale übertragen, in einem starken Magnetfeld kann das Magnetfeld die Signalübertragung stören und zu Tonproblemen führen. Wenn der Ton unklar ist, versuchen Sie bitte, näher am Gerät zu bleiben und es erneut zu versuchen.

Q Come ripristinare l'"Amour Airbuds"?
A: Extra trasmessi tramite Bluetooth, in un forte campo magnetico, il segnale magnetico può interferire con tale segnale, il che provoca il suono del segnale, e si consiglia di evitare di usarlo in un forte campo magnetico. Se il suono non è chiaro, provare a spostarsi più vicino al dispositivo e riprovare.

P ¿Cómo restablecer el "Amour Airbuds"?
R: Desconecte la conexión Bluetooth, vuelva a colocar los auriculares (izquierdo y derecho) en la caja de carga y cierre la tapa. Espere 10 segundos, luego abra la tapa y saque los auriculares izquierdo y derecho, auriculares encendidos, destellan en azul y rojo, y la lectura está lista.

P: Jak zresetować „Amour Airbuds"?
O: Słuchawki są przesyłane przez Bluetooth, w silnym polu magnetycznym sygnał magnetyczny może zakłócać taki sygnał, co powoduje dźwięk sygnału, i zaleca się unikanie używania w takim silnym polu magnetycznym. Jeśli dźwięk jest niejasny, spróbuj zbliżyć się do urządzenia i spróbować ponownie.

Q Como redefinir o "Amour Airbuds"?
A: Desligue a ligação Bluetooth, coloque os fones de ouvido esquerdo e direito na caixa de carga e feche a tampa. Aguarde 10 segundos, depois abra a tampa e retire os fones de ouvido esquerdo e direito, fones de ouvido ligados, piscam em azul e vermelho, e a leitura está pronta.

Q Comment réinitialiser le «Amour Airbuds» ?
A: Les écouteurs sont transmis par Bluetooth, en présence d'un champ magnétique fort, le signal magnétique peut interférer avec un tel signal, ce qui provoque le son du signal, et il est recommandé de ne pas l'utiliser dans un tel champ magnétique. Si le son n'est pas clair, essayez de vous rapprocher de l'appareil et de réessayer.

Q Wie setzen Sie den "Amour Airbuds" zurück?
A: Die Kopfhörer werden über Bluetooth übertragen, in einem starken Magnetfeld kann das Magnetfeld das Signal stören, was den Ton des Signals verursacht, und es wird empfohlen, in einem solchen starken Magnetfeld nicht zu verwenden. Wenn der Ton unklar ist, versuchen Sie, näher am Gerät zu bleiben und es erneut zu versuchen.

Q Come ripristinare l'"Amour Airbuds"?
A: Le cuffie sono trasmesse tramite Bluetooth, in un forte campo magnetico, il segnale magnetico può interferire con tale segnale, il che provoca il suono del segnale, e si consiglia di evitare di usarlo in un forte campo magnetico. Se il suono non è chiaro, provare a spostarsi più vicino al dispositivo e riprovare.

Q: Cómo restablecer el "Amour Airbuds"?
R: Desconecte la conexión Bluetooth, vuelva a colocar los auriculares (izquierdo y derecho) en la caja de carga y cierre la tapa. Espere 10 segundos, luego abra la tapa y saque los auriculares izquierdo y derecho, auriculares encendidos, destellan en azul y rojo, y la lectura está lista.

Q: Jak zresetować „Amour Airbuds"?
O: Słuchawki są przesyłane przez Bluetooth, w silnym polu magnetycznym sygnał magnetyczny może zakłócać taki sygnał, co powoduje dźwięk sygnału, i zaleca się unikanie używania w takim silnym polu magnetycznym. Jeśli dźwięk jest niejasny, spróbuj zbliżyć się do urządzenia i spróbować ponownie.

Q: Como redefinir o "Amour Airbuds"?
A: Desligue a ligação Bluetooth, coloque os fones de ouvido esquerdo e direito na caixa de carga e feche a tampa. Aguarde 10 segundos, depois abra a tampa e retire os fones de ouvido esquerdo e direito, fones de ouvido ligados, piscam em azul e vermelho, e a leitura está pronta.

Q: Jak zresetować „Amour Airbuds"?
O: Słuchawki są przesyłane przez Bluetooth, w silnym polu magnetycznym sygnał magnetyczny może zakłócać taki sygnał, co powoduje dźwięk sygnału, i zaleca się unikanie używania w takim silnym polu magnetycznym. Jeśli dźwięk jest niejasny, spróbuj zbliżyć się do urządzenia i spróbować ponownie.

使用安全说明|Security instructions| Anweisungen zur sicheren Verwendung| Instruzioni di sicurezza|Consignes de sécurité|Instrucciones para uso de seguridad|

为确保您的产品安全使用，请按照以下说明操作。请勿拆解产品，以免造成损坏。请勿将产品放入水中，以免造成腐蚀。请勿将产品放置在高温环境中，以免造成变形或损坏。

To avoid hearing loss, please keeping the volume at an appropriate level.Avoid listening to music at high volume for long time, which can cause permanent hearing damage or hearing loss.please do not use the headset while driving, cycling, or walking in busy traffic.
Note: If you are using earphones to watch a video, the audio settings may be out of sync.

Um Hörschäden zu vermeiden, halten Sie die Lautstärke auf einem moderaten Niveau. Vermeiden Sie es, längere Zeit Musik mit hoher Lautstärke zu hören, da dies zu dauerhaften Schäden oder Taubheit führen kann. Bitte verwenden Sie das Headset nicht beim Autofahren, Radfahren oder Gehen in dichtem Verkehr. Hinweis: Wenn Sie Kopfhörer zum Ansehen von Videos verwenden, sind Audio- und Video-Einstellungen möglicherweise nicht synchron.

Pour éviter d'endommager l'ouïe,les écouteurs ne doivent pas rester modérés. Evitez d'écouter de la musique pendant longtemps à un volume élevé, cela pourrait causer des dommages permanents ou la surdité. Veuillez ne pas utiliser le casque lorsque vous conduisez, faites du vélo, marchez une route et dans les zones commerciales. Remarque : Si vous utilisez les écouteurs pour regarder une vidéo, il est possible que l'audio et la vidéo soient en pas désynchronisé.

Para evitar daños a la audición, mantenga el volumen a un nivel moderado. Evite escuchar música con volumen alto durante mucho tiempo, lo que puede causar daños permanentes o sordera. Por favor, no use los auriculares mientras conduce, monta en bicicleta o camina por la calle, etc. que requieren su atención. Nota: Si usa auriculares para ver un video, el audio y el video no están sincronizados.

Per evitare danneggiamenti" udito,per non mantenere il volume ad" un livello medio. Evitare di ascoltare musica ad alto volume per un lungo periodo, questo può causare danni permanenti o sordità.Si prega di non usare le cuffie durante la guida, la bicicletta o la strada affollata. Nota: se stai usando le cuffie per guardare un video, l'audio e il video potrebbero essere non sincronizzati.

Pour éviter des dommages à l'ouïe, les écouteurs ne doivent pas rester modérés. Evitez d'écouter de la musique pendant longtemps à un volume élevé, cela pourrait causer des dommages permanents ou la surdité. Veuillez ne pas utiliser le casque lorsque vous conduisez, faites du vélo, marchez une route et dans les zones commerciales. Remarque : Si vous utilisez les écouteurs pour regarder une vidéo, il est possible que l'audio et la vidéo soient en pas désynchronisé.

警示

1. 请将音量调至适当水平，以免长时间佩戴耳机造成听力损失。
2. 不要在骑行、开车、行走时佩戴耳机，以免发生意外。
3. 请勿将产品放入水中，以免造成腐蚀。
4. 请勿将产品放置在高温环境中，以免造成变形或损坏。
5. 请勿拆解产品，以免造成损坏。
6. 如产品出现异常情况，请立即停止使用，并联系IWALK公司进行检查。
7. 请勿将产品放入儿童玩具。

注意：如果您使用耳机观看视频，音频和视频可能不同步。

FM-0324